

Phiếu đăng ký Thông báo mời thầu
Registration form for Invitation to bid

Kính gửi: Báo Tài chính đầu tư - Bộ Tài chính

To: Financial Investment News - Ministry of Finance

A. Thông tin chung/ General information:

1. Tên cơ quan/đơn vị đăng ký thông báo: Công ty Cổ phần DAP-Vinachem

Name of organization/ unit registering notification: DAP-Vinachem Joint Stock Company

- Địa chỉ: Lô N5.8 khu Công nghiệp Đình Vũ thuộc khu kinh tế Đình Vũ-Cát Hải, phường Đông Hải 2, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Việt Nam.

- Address: Lot N5.8, Dinh Vu Industrial Park, Dinh Vu-Cat Hai Economic Zone, Dong Hai 2 Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam.

- Điện thoại/Fax: 0313. 979368 / 0313.979170

- Email: anhdungdap1@gmail.com

2. Tên dự án: Đầu tư chiều sâu công nghệ, nâng cao chất lượng axit phosphoric và sản xuất phân bón MAP công suất 60.000 tấn/năm.

Project name: In-depth technology investment, improving the quality of phosphoric acid and producing MAP fertilizer with a capacity of 60,000 tons/year.

3. Loại dự án (điền dấu X vào ô phù hợp):

Project type (fill in the appropriate box with an X):

- Dự án quan trọng quốc gia/ National key projects:

- Dự án thuộc nhóm A/ Group-A Project:

- Dự án thuộc nhóm B/ Group-B Project: X

- Dự án thuộc nhóm C/ Group-C Project:

- Dự án liên doanh/ Joint venture project:

- Hợp đồng hợp tác kinh doanh/ Business cooperation contract:

- Dự án, dự toán khác/ Other projects and estimates:

4. Tên chủ đầu tư: Công ty Cổ phần DAP-Vinachem

Investor name: DAP-Vinachem Joint Stock Company

5. Tên gói thầu đăng ký thông báo mời thầu: Thiết kế, chuyển giao công nghệ cung cấp vật tư thiết bị và xây lắp - Giai đoạn 1 (EPC)

Name of the bidding package registered for the invitation to bid: Designing, technology transferring, supplying of equipment and construction – Phase 1 (EPC)

B. Nội dung thông báo mời thầu [nội dung sẽ đăng tải]:

Content of the invitation to bid [content to be posted]:

THÔNG BÁO MỜI THẦU	NOTICE OF BID INVITATION
- Tên Bên mời thầu: Công ty Cổ phần DAP-Vinachem; - Tên gói thầu: Thiết kế, chuyển giao công nghệ cung cấp vật tư thiết bị và xây lắp - Giai đoạn 1 (EPC) - Tên dự án: Đầu tư chiều sâu công nghệ, nâng cao chất lượng axit phosphoric và sản xuất phân bón MAP công suất 60.000 tấn/năm. - Nguồn vốn: Vốn tự có và vốn vay - Hình thức đấu thầu: Đấu thầu rộng rãi quốc tế, không qua mạng - Thời gian phát hành Hồ sơ mời thầu: từ 14 giờ, ngày 23 tháng 6 năm 2025 đến trước 14 giờ, ngày 31 tháng 7 năm 2025 (giờ Việt Nam, trong giờ hành chính). - Địa điểm phát hành Hồ sơ mời thầu: Công ty Cổ phần DAP-VINACHEM, Lô N5.8 khu Công nghiệp Đình Vũ thuộc khu kinh tế Đình Vũ-Cát Hải, phường Đông Hải 2, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Việt Nam. - Giá bán 1 bộ hồ sơ mời thầu: 30.000.000 đồng (<i>Bằng chữ: Ba mươi triệu đồng</i>).	- Name of the inviting party: Vinachem DAP Joint Stock Company; - Package's name: Designing, technology transferring, supplying of equipment and construction – Phase 1 (EPC). - Project: In-depth technology investment, improving the quality of phosphoric acid and producing MAP fertilizer with a capacity of 60,000 tons/year. - Funding sources: Own capital and borrowed capital - Bidding method: Open international bidding, not online - Time for issuing the bidding documents: From 2 PM on June 23, 2025, to before 2 PM on July 31, 2025 (Vietnam time, during business hours). - Location for issuing the Invitation to bid documents: DAP-VINACHEM Joint Stock Company, Lot N5.8, Dinh Vu Industrial Zone, Dinh Vu-Cat Hai Economic Zone, Dong Hai 2 Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam. - Price for one set of bidding documents:

- Địa chỉ nhận Hồ sơ dự thầu: Công ty Cổ phần DAP-VINACHEM, Lô N5.8 khu Công nghiệp Đình Vũ thuộc khu kinh tế Đình Vũ-Cát Hải, phường Đông Hải 2, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Việt Nam. Điện thoại/Fax: 0313. 979368 / 0313.979170. Email: anhdungdap1@gmail.com - Thời điểm đóng thầu: 14 giờ 00 phút, ngày 31 tháng 7 năm 2025. (giờ Việt Nam) - Hồ sơ dự thầu sẽ được mở công khai vào 14 giờ 05 phút (giờ Việt Nam), ngày 31 tháng 7 năm 2025, tại Công ty Cổ phần DAP-Vinachem, Lô N5.8 khu Công nghiệp Đình Vũ thuộc khu kinh tế Đình Vũ-Cát Hải, phường Đông Hải 2, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Việt Nam. Công ty Cổ phần DAP-Vinachem kính mời đại diện các nhà thầu nộp Hồ sơ dự thầu tới tham dự lễ mở thầu vào thời gian và địa điểm nêu trên.	30,000,000 VND (in words: Thirty million VND). - Address for receiving bidding documents: DAP-VINACHEM Joint Stock Company, Lot N5.8, Dinh Vu Industrial Zone, Dinh Vu-Cat Hai Economic Zone, Dong Hai 2 Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam. Phone/Fax: 0313.979368 / 0313.979170. Email: anhdungdap1@gmail.com - Bid closing time: 2:00 PM, July 31, 2025. (Vietnam time) - The bidding documents will be publicly opened At 2:05 PM (Vietnam time) on July 31, 2025, at DAP-Vinachem Joint Stock Company, Lot N5.8, Dinh Vu Industrial Zone, Dinh Vu-Cat Hai Economic Zone, Dong Hai 2 Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam. DAP-Vinachem Joint Stock Company cordially invites representatives of the bidders to submit their bidding documents to attend the bid opening ceremony at the time and place mentioned above.
--	--

Hải Phòng, ngày 20 tháng 6 năm 2025

Hai Phong, June 20, 2025

Đại diện hợp pháp cơ quan/đơn vị đăng ký
Legal representative of the registering agency/unit

[Ký, ghi rõ họ tên, chức danh và đóng dấu]

[Sign, print full name, title and seal]